

# Nagyvárad Estilap

A szerkesztésért felelős:  
MARTON MANÓ, főszerkesztő

Kiadóhivatal: Hegedűs Hirlapiroda  
Szerkesztőség: Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

## Egy kis utópia

Mi lenne, ha Nagyváradon is már öt százalékért lehetne pénzt kapni? Mindeneke-öt egészen természetesen, sietnének visszafizetni a tartozásaikat azok, akik a havi 3 százalék béklyója alatt sorvadnak el. Hozzávetőleges becslésünk szerint több száz millió lei szabadulna így fel a „magán kezéből”, s ha ehhez még hozzászámítjuk a bankbetéteket és a valutákra adott előlegeket, annyi pénz fekszne a piacon, amennyiről évek óta nem is álmodoztunk.

Mit csinálnának az emberek ezekkel a százmilliókkal, amelyekkel nem érdemes többé egyszerű hiteltűzleteket kezdeni? Beraktetnék, — elsősorban építkezésekre. Ilyen olcsó pénz mellett a felemelt házban nagyszerűen gyümölcsözteti a főkét. Megkezdődnek tehát az építkezések, majdnem tízezer ember jutna újból kenyérhez és biztos egzisztenciához. De érdemes volna a gyáraknak is felvenni az üzemet. A malmok, a szeszgyárak újból teljes erővel indulnának meg, újabb ezrek jutnának munkalehetőséghez. Az olcsó pénzből jutna a környékbeli kisgazdáknak is jelzálogkölcson. Újból hirtelenlaphoz jutna a város, az igények növekednének, a fogyasztó közönség száma szaporodna, az üzletek megindulnának. A lakosság száma napról-napra növekedne, a nyomor, a lakásínség, a bizonytalanság nem akadályozná meg többé a városba való természetes beözönlés áradatát.

A bankok nem veszítenének, mert a pénzforrás fölött ezennél csak ők rendelkeznének és a tisztességes polgári hasznót a nagy forgalom, kisebb profit, de biztos üzlet elve alapján feltétlenül el tudnák érni. A hitel újraéledne, a kalkuláció lehetőségét támadna, a vállalkozó szellem, amely Nagyváradot évtizedeken át jellemezte és csak a legutóbbi időben lanyhult el, óriási méreteiben lángolna föl.

Az olcsó pénzből jutna a városnak is a legszükségesebb közmunkákra. Be lehetne fejezni az aszfaltozást, a külvárosok rendbehozatalát, a vásárcsarnokot fel lehetne építeni, a vágóhid terve előkerülne az irattár poros aktacsomói

közül, lehetne áldozni a parkokra, a városrendezésre.

A forgalom megindulna, az emberek felszabadulnának a nyomor sorvasztó gondjai alól. Ismét gondot fordíthatnának a kultúrára, az irodalom ápolására, a színházra, a szórakoz-

zásokra. Fellendülnének a kávéházak, a mozik és a többi népies szórakozóhelyek.

Há Nagyváradon öt százalékért lehetne pénzt kapni, márról-holnapra teljesen eltűnnének mindazok a problémák, amelyeket most megoldhatat-

lannak tartunk. Megszűnne az osztályellentét élessége, a nemzetiségi kérdés, az idegenek elleni gyűlölet. Békés kollektív munka indulna meg ebben az utópisztikus álomvilágban. Brr! Milyen kár fölébredni.

## Széles oroszellenes frontot akar alakítani Chamberlain angol külügyminiszter

Németország a teljes semlegesség álláspontján

— Az Estilap eredeti távirata —

ügyminiszter Genfben az egész keleti problémát, szőnyegre akarja hozni, hogy

széles oroszellenes frontot alakítson, főképen Németország és Oroszország viszonyának meglazításával.

Anglia hajlandó támogatni a német igényeket a Rajnavidék kiűritésének kérdésében, ha

Németország eltávolodik Oroszországtól.

Illetékes német körökben semmit sem tudnak erről az angol eszméről, de Marx birodalmi kancellár legutóbb hangsúlyozta — és ez az egész német közvélemény felfogása, — hogy Németország ebben a kérdésben csak a teljes semlegesség álláspontjára helyezkedhetik.

## Tiltott fegyverkezés vádja az osztrák köztársaság ellen

Mit találtak a bécsi arzenálban?

— Az Estilap eredeti távirata —

Pár nap előtt híre futott, hogy betörők jártak a bécsi arzenálban. Ezt a hírt a császár-pártiak később úgy pertraktálták, hogy a fegyverlopást a szocialisták rendezték, mert egy új arzenálban gyűjtenek fegyvereket a köztársaság védelmére.

Ezzel a híreszteléssel kapcsolatban — mint most Bécsből jelentik — megjelent az arzenálban a szövetségszövetségi katonai bizottság és újból kutatásokat eszközölt.

Az antant katonai bizottsága — hivatalos közlés szerint — megtartotta a vizsgálatot és megállapította, hogy kész fegyverek nincsenek az arzenálban, de annál nagyobb tömegben találhatók bizonyos fegyverrészek. Az arzenál igazgatósága ócskaságoknak minősítette.

Ezzel szemben a Christlichsoziale úgy értesül, hogy az arzenálban lefoglalt fegyverrészek egyáltalán nem ócskaságok, hanem teljesen új puskacsővek, závarok és töltényűrök, amelyek olyan állapotban vannak, hogy

a fegyveralkatrészekből Lár-melyik katona két óra alatt kész és használható puskát tud összeállítani.

Ezeknek az alkatrészeknek a száma sok ezerre rug. A bécsi szövetségszövetségi katonai bizottság a megállapítás után felszólította az arzenált, hogy a nagytömegű fegyver előállításához elégséges alkatrészeket szolgáltatassa ki.

## Döntő csata készül Sanghai előtt

Kétezer orosz tiszt a kantoni hadseregben

— Az Estilap eredeti távirata —

Londonból jelentik: Sanghai előtt ötven kilométernyire a kantoni (forradalmi) kormány csapatai és a sanghai-i (kormányhű) előőrsek közti kisebb összeütközések voltak, amelyeket a döntőcsata előjátékának tekintenek. A kantoni csapatok létszámát állandóan növelik, hadseregükben több, mint kétezer orosz tiszt harcol, akiket különböző vezérkari főnökségeknél osztottak be.

Csang-Csu-Csang tábornok, a sanghai-i kormányhű csapatok főparancsnoka kijelentette, hogy a döntő küzdelem a jövő héten indul meg és reméli, hogy tíz napon belül egyetlen kantoni forradalmár katona sem lesz a sanghai-i tartományban.

Egyébként tegnap este Sanghai kikötőjében egy orosz gőzöst fogtak el, amely fegyverrel volt megrakva.

## Átrendezik a Nagypiacat

Hosszu idő óta foglalkoztatja a város vezetését a nagypiac mai helyzete, amely sürgős rendezésre szorul.

Tegnap este az állandó választmány ülésén újból szóba került a piacrendezés ügye és Soós István dr ismertette a nagypiac beosztására kiküldött bizottság munkáját, amely a következő javaslatokban összegezhető:

1. A legnagyobb szigorral hajtsák végre a polgármesteri hivatal határozatát a nagypiac elrendezésére vonatkozóan;

2. azok az árusok, akiknek sátruk is van, fizessenek azért külön taxát és szerezzenek külön iparendélyt arra, hogy ott árusíthassanak;

3. külön-külön helyre koncentrálják a kereskedőket és iparosokat.

Az állandó választmány az ügyet megelégedően előkészítve a nagytanács elé fogja terjeszteni.

78 leiért selyemflór harisnyát hibátlan, tartósat divatszineken ad a „Hófehérke-Aruház”

## PANASZKÖNYV

Nem áll meg Szalárdon — a szalárdi autobus.

Mélyen tisztelt Szerkesztő Úr! Kérjük, adjon helyet panaszkodásunknak, amely egész Szalárd községét érdekli.

Szalárd községnek nincs vasútja és ezért ebből a nagyközségből autobuszon járnak be az emberek Váradra. Volt egy autobuszjáratunk, de azt leállították és egy másik társaság kapott koncessziót azzal, hogy Szalárdról indít kocsit. Ezzel szemben az autobusz Margittáról jön és megtörténik, hogy meg sem áll a faluban, mert már tömve van. Így emberek, akiknek itt a bíróságon, hivatalokban van fontos dolguk, — egyszerűen lemaradnak. Azt a kötelességet sem tartja be az autobusz, hogy a faluból induljon, a piactérről, legfeljebb csak érinti a községet az elhaladó országut mentén.

Ha koncesszionálnak egy vállalatot és mást nem engednek meg működni, kérjük, hívják fel a hatóság figyelmét, hogy a koncesszió feltételeit tartsák be, Szalárdon álljon meg és térjen be az autobusz mert ez kötelessége.

Tisztelettel a szalárdiak.

Verseny előnyomda nyílt! **Bécsi és Bpesti** mintákkal. — Olcsó árak! **Kertész** üzletében, Avram L. 2998. (Kossuth-u.) 2 sz.

## Klein, a kegyelet vámszedője

Egy agyafurt atyafi járja sorra a város gyászoló családjait és keresztapaságot árul

Klein Jakabot, akiről itt alább, ennek a riportnak a keretében szó lesz (bár e név nem épen ismeretlen) igen kevesen ismerik Nagyváradon. Hogy most a névtelenség homályából egyszerre még is előbukkant, foglalkozunk vele, akiket irunk róla, arra aztán nagyon is rászolgált. Olyan ravasz fondorlattal, egész új trükkkel csapott

be néhány diplomát, tehát nem ilyen-amolyan embert, hogy a büntetőnyilvántartásban külön lapot nyitnak díreket az ő számára: a szélhámosság terén kifejtett különös érdemeinek maradandó elismeréséül. Neve tehát — mint alkármí nagymestere, fennmarad — melléje a következő megjegyzés fűzve: **keresztapákat keres menél nagyobb számban.**

Ez a keresztapaság nem holmi vicc, hanem véresen komoly dolog, mert Klein Jakabnak, aki valahol a Bernáth-telepek felé lakik, ez volt a fő- és nem is megvetendő jövedelmi forrása. A módszer ugylátszik kitűnőn bevált és egyelőre két váradai fiskálisról tudunk, akik Klein Jakabnak bedűltek. Mielőtt azonban Klein Jakabot lelepleznénk és módszerét elárulnánk a következőkre kell rávilágítanunk:

A zsidóknál évezredek óta kegyeletesen cselekedet, ha a gyermek, elhunyt. apja nevét úgy igyekszik megőrizni, hogy keresztapaságot vállal. A tradíció apáról, fiura száll és még olyan zsidó emberek is szívesen tesznek ennek eleget, akik különben nem ragaszkodnak a rituális szokásokhoz.

Klein Jakab nagyon is tisztában volt ezzel, mert a lapokban a halálozási rovatot figyelte meg meglepő buzgalommal. Amikor aztán valamelyik jobb zsidó családnak egy tagja hunyt el, Klein mindenneke előtt azt igyekezett kinyomozni, hogy maradt-e felnőtt tagja a családnak, mondjuk valami ügyvéd vagy orvos. Amikor a családi viszonyokkal kellőképpen

tisztába jött, Klein bekopogtatott: — Kedves ügyvéd ur — kezdte el mondókáját — jól ismertem a megboldogultat. Az ügyvéd ur is tudja, hogy a zsidóknál mily kegyes cselekedet, hogy a szülő neve tovább éljen. Most született éppen egy fiam, szívesen teszem a szolgálatot: legyen a keresztapja a gyermekemnek.

Az első helyen, ahol Klein ajánlatával bekopogtatott, meglepő szíveséggel fogadták:

— Nézze Klein ur — mondotta a fiskális — én nagyon boldog vagyok, hogy hozzám fordult, de sajnos a keresztelőn nem lehetek jelen személyesen, hanem adok magának a költségekre ezer lejt és egy nagybátyámhoz írok egy levelet, aki képviselni fog engemet. Jó lesz?

— Nagyon jó — válaszolta Klein és az ezer lejt és a levelet zsebregyűrve, mély hajlongások közben távozott.

Másnap aztán — talán az ügyvéd meg is feledkezett a váratlan komaságról — kezében a levéllel a nagybácsi kereste fel:

— Megkaptuk a leveledet öcsém — egy kislány hozta el hozzánk — egész mostanig vártam, hogy kívánságodnak eleget tegyek, de az a Klein Jakab, akiről itten írsz, nem jött el érttem. Ott pedig, ahol te jelzed, hogy megtalálhatom, hírt sem ismerik.

Az ügyvédet persze módfelett

meglepte a nagybácsi felvilágosítása és most már maga is kérte, hogy járjon jobban utána a dolognak, hogy ki az a Klein Jakab?

A nagybácsi a kávéházban társaságának elmesélte, hogy mi történt az öccsével? Az asztal mellett ült egy másik ügyvéd is, aki egyre jobban kezdett figyelni. — Amikor a történet véget ért, elmondotta, hogy Klein Jakab nála is megfordult, de még rosszabbul járt, mint kollegája, akinek mindössze ezer lejtbe került ez a most már kétségtelenül szélhámos alak:

— Én szintén adtam neki ezer lejt — mesélte a második számú ügyvéd — de miután többen vagyunk testvérek, megígértük neki, hogy mi rendezzük meg az egész keresztelőt. Feleségem meg a sógornóim süttöttek-főttek napokon keresztül és a keresztelő napján sok finom holmival megrakott kosikkal kimentünk. Klein Jakab lakására a Bernáth-telepre. Minden házhöz bementünk, a környék csaknem valamennyi lakóját megkérdeztük, de a mi Klein Jakabunkat senki sem ismerte. Szegyen szemre vissza kellett térnünk a keresztelőre készített holmikkal együtt.

A nagybácsi azonban nem hagyta annyiban a dolgot és mint értesülünk, Klein Jakabért tüvé teszi a városi, hogy öccse helyett a keresztapaságot mégis elvállalja.

B. J.

## Feloszlatták a velencei közbirtokosságot?

Az állandó választmány tegnap esti ülésén Craciun Andrei tanácsos jelentést tett a váradvelencei közbirtokosság ügyében lefolytatott vizsgálatának eredményéről. Azt a megoldást javasolja, hogy a polgármesteri hivatal állítson a közbirtokosság élére egy megfelelő embert, aki a zilált ügyeket rendbe hozza. A közbirtokosság ügyrendje úgy sincsen még jóváhagyva, kell

tehát valaki, aki ügyrendet is készít.

Soós István dr megjegyzi, hogy a városi tanácsnak nem áll jogában más, mint feloszlattatni a közbirtokosságot, ha arra ok van, — de városi biztost oda nem állíthat.

Erdélyi Szevér dr javaslatára az állandó választmány a kérdést kiadja véleményezés végett dr Prodan Teodor tisztifőügyésznek.

## Mozgószínházi műsorok:

### Dorian filmszínház

Ma 3, 5, 7 és 9 órákor

**HARRY PIEL**

szenzációs kalandorfilmében a

**Levegő kalózában**

Vasárnap d. e. 11 órákor matiné

10 lejes helyárakkal

**A csavargó**

5 felv. Harold Lockwood

**Lu, a kokott**

Arthur Landsberger regénye

**Tón: Práter Mizzi**

### Heyman-szinkör

Ma 3, 5, 7 és 9 órákor

**Istenek  
Ember  
Állatok**

Főszerepben: Ellen Kürti  
Mészáros Gyula

A filmtécnika remeke

India belsejében készült  
felvételek

### Apolló mozgó

Ma szombaton lépnek fel  
először

**Pal és Palachon**

mint milliomosok

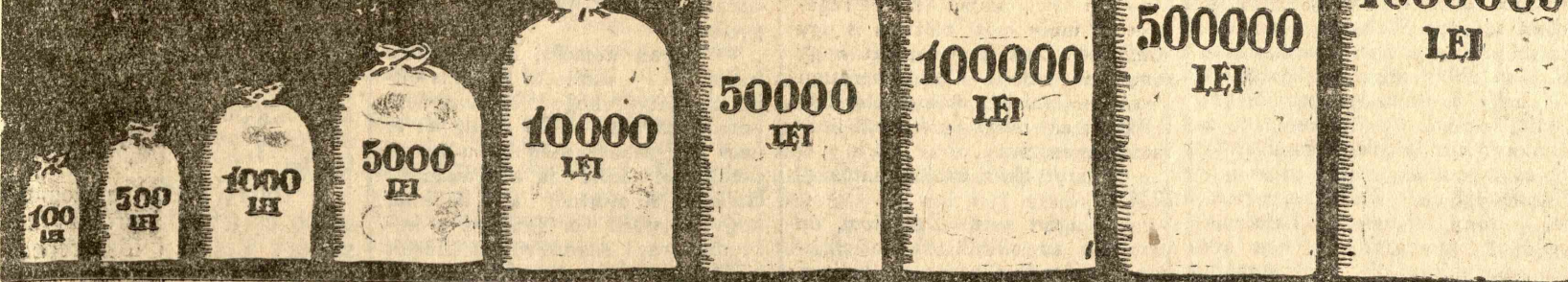
8 felvonáson keresztül mulattatnak, nevetetnek

**P. SONORE**

teljesen új műsorral lép fel

**Vasárnap délelőtt  
11 órákor szenzációs  
meglepetést  
tartogatunk**

# IGY GYARAPODIK A PÉNZE, HA KOVÁCS TESTVÉREKNÉL VÁSÁROL !!!



## Árnyak a főárjegyzékből:

|                    |        |                                                 |         |
|--------------------|--------|-------------------------------------------------|---------|
| 1 mtr angol flanel | 32 Lei | 1 mtr selyem poplin                             | 165 Lei |
| 1 " zephir         | 43 "   | 1 " selyem, minden színben                      | 265 "   |
| 1 " vászon         | 44 "   | 1 " tiszta gyapjú női szövet                    | 275 "   |
| 1 " karton         | 45 "   | 1 drb paplan, jó vattával                       | 550 "   |
| 1 " angol krepp    | 47 "   | 1 szövet garnitúra 3 drb (2 gyűrű, 1 asztallit) | 1550 "  |

Az összes párisi és londoni divatuidomságok beérkeztek!



## Ki lesz a Kamara elnöke ?

Negulescu ezredes és Papoudoff igazgató a valószínű jelöltek

A nagyváradi Kereskedelmi és Iparkamara elnöke, Barbu Romulus — mint ismeretes, — visszavonult a közgazdasági életből és ezért lemondott kamarai elnökségéről is.

Lemondása után természetesen megindultak a kombinációk a kamara elnöki székének betöltésére.

Természetesen ismét fölmerült a gondolat, hogy az elnöki székbe kisebbségi közgazdasági személyiséget kell ültetni, annál is inkább, mert a legutóbbi választás óta Szatmár és Máramaros egész területét kikapcsolták a váradi kamarából s ezzel a kormányzati ténnyel a kisebbségi tagok számát erősen megnövelték.

A gondolat és terv inkább demonstratív jellegű volt és fölvetésén túl komolyan nem is tárgyalták, mert hisz legutóbb paktumos alapon úgy oldották meg közmegegedésre a kérdést, hogy az elnök román, míg a két alelnök kisebbségi lett.

Ezt a paktumot a kisebbségi tagok ma is változatlanul állják és így

egyéltalan szó sincs arról, hogy kisebbségi tagot jelöljenek az elnöki székbe.

egészen bizonyos, hogy az elnök a román tagok, sőt közelebbről megjelölve, előreláthatólag két igazgató választmányi tag közül fog kikerülni.

Az elnökválasztás határnapja ugyan nincs még kitűzve, de már is köztudomású, hogy a választás

Negulescu nyug. ezredes, a városi vasut vezérigazgatója és

Papoudoff, a Banca Romaneasca fiókjának igazgatója között fog eldőlni.

Mint hogy mindkét jelölt a liberális-párt tagja, a kormány nyilván nem fog beleszólni a

választásba s így ezalkalommal egészen zavartalanul és minden befolyástól mentesen nyilatkozhatik meg a jelöltek mellett a közbizalom.

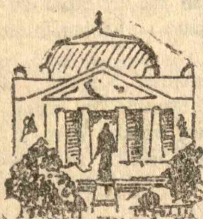
A két jelölt kisebbségi körökben is csaknem egyformán népszerű és így a választás esélyeiről még kombinációkba sem lehet bocsátkozni.

Valószínű, hogy a választást még ebben a hónapban megejtik.

## A diákhely „vezérei” hadat üzentek Zöldhelyi Annának

Mi az a HTE — Köteles-e a primadonna zsurt rendezni

Vannak, akik sokat adnának a szerencséért, tartozom bevallani, hogy színházi kritikus minőségem ellenére, bármily szegény, ritkán fordultam elő primadonnák lakásán. Emlékezetem szerint évekkel ezelőtt tettem az utolsó látogatást,



csengetés után a primadonna mondhatom, nagy zsénbe volt, mikor közölte:

— Váratlan vendégem van, igazán nem gondoltam rá, muszáj volt fogadnom, de csak fáradjon beljebb...

A szoba közepén egy fiatal ember ült szőges bakkancsban és vörös kezekkel. Ki lehet? A hája ápolatlan, fogai épek, modora rettetes. Csak nem tán? A primadonna zavartan köhintett:

— Egy fej a nézőtérrel. Régi

barátom, brodcévé ur (hadart egy nevet) úgy-e bár kedves? — Egyik leglelkesebb hívem, tapalom és barátom. Szeresse kérem, szeresse... maga is szeresse kérem...

Gusztustalan volt a zord külsejű fiatalembert szeretni. De megpróbáltam. Különösen szíveim amikor elment. Zavart szavakat rebegett előbb bárgyún, miközben a körmeit idegesen babrálgatta. Nagy vörös kezeim nagy fekete körmeim. Magam se vagyok túlságosan semmi köröm elrontója, hanem az övéi!...

Az illető ur hivatásos színházbart volt, színésznek rajongója, aki élt ezzel és visszaélt. Ő volt és ő az, aki közberikoltja: Sárga Pánci! Csak a Pánci! Egyedül! Gorilla tenyereit összecsapja és akkor is buzog még, amikor a közönség régen napirendre tért és idegesen csöndet vár. A diákhelyjegyért különben csak egész kivételes alkalommal fizet, legtöbb-

ször mások vásárolják számára. Ezek közül, a HTE, a Hivatásos Tapolók Egyesületéből való volt a primadonna-látogató ur.

Zöldhelyi Annára tartozik, hogy bővebb fotografiát is fessen róluk, ezekről a furcsa harmincéves diákokról, akik iskolapadot 12 éves korukban láttak utoljára. Akkor is ritkán.

— Nincs apám, fivérem, vőlegényem, barátom sincs, hogy megvédjen, — kezdte Zöldhelyi Anna, — senkim sincs és ezek az emberek megüzenték, hogy végeznek velem. Követelést állítottak előbb fel, hogy

rendezzek zsurt a számukra, ezt nem akartam. Amikor három évvel ezelőtt először voltam itt, akkor ugyanezek deputáltak a diákhely nevében és kijelentették, hogy

Nagyváradon ők a közönség, s minden nagy primadonna-siker titka. Akkor még nem tudtam,

hogy hivatásos zászlovivők, jó lelkes gyerekek gondoltam magamban és tényleg — meghívtam őket. Más színésznőknél is voltak, más színésznők is habusgatták már őket s másokat is próbáltak már zsarolni különösebb és egészen merész kívánságokkal is.

Hát nekem elég volt,

apellálok az igazi közönségre, — amely azt hiszem, nélkülük is megfogja mutatni, hogy szeret és velem tart. Ugyancsak a rossz hírű legények felbujtották ellenem a zsidó és Gódu-liceum diákjait is, holott az igazi diákokat senkisémmel szerettem jobban nálam, azokat, akiknél nem abból áll a színházbarátság, hogy a primadonnát molesztálják, hanem ott szorongnak a nézőtérben és kipirulnak és izgatottak és tapsolnak, mert az ifjú hűv ragadja őket. Ezeket a névtelen, szerény rajongó kis fiatalembereket szerettem én s nem hiszem, hogy közülük akár egy is akadna, aki ezekkel a gyanús foglalkozásu egyénekkel szolidáris. Csak ezek miatt nem ijedek meg, különben pakolnék és elutaznék Nagyváradról egy olyan üzenet után, hogy

vigyázzak magamra, mert botrányt fognak rögtönözni, csunya, rendkívüli botrányt.

A kedvelt nagyváradai primadonna: Zöldhelyi Annának ezek a kijelentései bizonyosan meglepik majd a nagyközönséget.

Sokan vannak a földszint látogatói között, akik gyakran türetilennek találgatni a diákhely zajongó viselkedését.

Hát tessék, ime erről van szó, nem a színésznő éneke, tánca, játéka a fontos, hanem a zsur.

Egyes régebbi színésznők így vezették ezt be maguknak. Akik utána jöttek, azok már a szervezett blokkot találták itt és jobbnak látták, ha deferálnak előttük. A rendőrségen a sor, hogy szemmel tartsa a H. T. E. tagjait. Nem árt, ha kiemelik őket a diákhelyről, amely a valóságos diákok számára rezerválandó. Kiemelendők és előállítandók. A rendőrségen aztán kaphatnak — egy pár keresztkérdést, a javából. (bl.)

80 leier!

gramofonlemez - ajándékok, nagy lemezek a MUSICÁBAN. 3258

Tekintettel a valutánk javulására, női és férfi szövet-cikkék árait mélyen leszállítottuk LEITNER MÁRTON Rt.

# A HÉT PÚPOS TORNYA

## KALANDOS REGÉNY

Irta: JESUS DE ARAGON

Spanyolból fordította: BALOGH BARNÁ

(58)

— Tíz esztendővel ezelőtt, egy sötét téren láthatatlan kéz...

A főnök méltatlankodva szakított a félbe:

— Csak nem akar nekünk ponyvaregényeket recitálni?

— De igen, uram. Az élet regényét... mely most előttem is úgy tűnik fel, mintha káprázat vagy rémálom lenne... Egy ismeretlen kéz, ismétlem lefejezte doktor Katafalkot; ezt maga az áldozat hozta tudomásomra...

— Gunyt akar üzni a hatóság-ból?

— Világért sem. De látom, ön nem ért az okkult tudományokhoz. — Bazilius nagyokat kiáltva folytatta: — Katafalk ur... azaz, hogy Robinson de Mantua dr tíz évvel ezelőtt meghalt s gyilkosát azóta sem találták meg. Világos, hogy... nagy távolságból ölték meg... viszont az is lehetséges, hogy a somnambul állapotban levő komornyik volt a tettes. Ezt még nem tudom pontosan. Önnek mi a véleménye detektív-főnök ur?

— Az, hogy ön ma este túlságosan megterhelte a gyomrát s most, mielőtt az álarcosbálba menne, bejött megréztálni bennünket. De biztosíthatom, hogy boros állapotát a részegek börtönében fogja kialudni!

— Rendőr bácsi, ön egy Arséne Lupin!

— Egy Arséne... micsoda? Pachonez, jöjjön csak: kössék meg ezt a bolondot!

— Hallgasson legalább végig. Ön előtt ismeretlen módszerek segítségével sikerült fölfedeznem a tettest. Tartóztassák le azonnal, mert előttem rögtön vallani fog. Kényszeríteni fogom, mert nálam vannak a viaszbabák.

— Mondja: miféle sületlen viccekkel traktál bennünket? Miféle babákról beszél?

— Ezek a babák Robinson dr örökösait jelképezik... s én, bolond, még ő rájuk gyanakodtam!... No, belőlem sem válnék titkosrendőr. Képzelm: azt hittem, hogy ezek a viaszfigurák, azaz, hogy... a doktor rokonai, ami különben mindegy, voltak a gyilkosok. Holott a tettes nem más, mint: Sabatino Victorio, a pupos orvos, a babonás olasz.

A detektívek majd megszakadtak nevetésükben, a főnököt kivéve, aki a hatóság tekintélyét megcsúfoló beszéd miatt, mindenáron le akarta csukadni Baziliust.

— Nem hallgatom tovább ezt a butaságot! Komoly ember vagyok...

— Olyan komoly, mint valami tuskó!... — ordította Bazilius dühében, látva, hogy semmit sem adnak szavára. — De én ugyan el nem hallgatom, még ha negyven detektívet küld is a nyakamra! Hallják, itt ordítom a fülükbe, hogy Katafalk ur gyilkosa a kezében van! Azonkívül: örökösait is megmentettem... akiket tulajdonképpen ez a két viaszfigura jelképez... azaz, hogy nem, de mégis... Rettenetes, hogy nem bírnak megérteni!

— Jó, jó; menjen, vegyen magára tisztességes öltözetet s hagyjon bennünket békén!

— Ezer ördög! A rendőrség vak és ostoba! Ember! Hát megengedi, hogy Katafalk ur örökösait meggyilkolják? Büntetlenül akarja hagyni Sabatino gaztetteit? Lent vár az automobilom; jöjjön velem! Az én jelenlétem teljesen elkábitja, mert azt hiszi: én vagyok a fekete kísértet. Ismétlem, kezeim közt tartom, mert nálam vannak a viaszbabák.

A detektív-főnök, kövér pocakja dacára, tigrisugrással pattant fel ültéből.

— De most már elég az ostobaságból! Ki innen, az áldóját! — kiáltotta, miközben pokoli dühvel megragadta Bazilius vállát. — Miféle baba-történeteket mesél itt nekem össze-vissza? Menjen a sóhivatalba, mert kidobatom!

S e szavak után, kitépve Bazilius kezéből a viaszfigurákat, a kandalló perzselő tűzébe hajította.

Bazilius akkorát ordított, hogy a rendőrfőnöknek még a pocakja is megreszketett.

— Oh isteni igazságszolgáltatás! Megölte doktor Sabatint! Ha tűzbe dobják a figurákat, minden varázslat a mágus ellen fordul. Ez az isten ujjai!

E szavak hallatára egyszerre mindnyájan elnémultak. Bazilius nyugodt hangon beszélt. A rendőrfőnök gondolatokba merülve hallgatta:

— Nos jó. Meglátogatjuk ezt az embert... Hol is lakik?

— A Chamartin de la Rosa-sugaruton. Sabatino Victoriónak hívják.

— Majd meglátjuk! Kérem a kabátomat, kalapomat! Ön azonban itt marad, míg vissza nem jövök. Ha, mint gyanítom, megréztált, elkészülhet vagy kéthónapi dutyira...

(Vége köv.)

### Heyman szinkör

Szombat: Istenek, emberek, állatok. Főszerepben: Ellen Kürti, Mészáros Gyula.

Vasárnap délelőtt: Strauss valcer. Petrovich Svetiszláv.

Vasárnap délután: Istenek, emberek, állatok. Főszerepben: Ellen Kürti, Mészáros Gyula.

## MOZI

— Pat és Patachon, mint milliárdosok, ma, szombaton mutatkoznak be az Apolló mozgóban. A világ eme két legjobb komikusát felesleges bekonferálnunk, elegendő annyit megemlítenünk, hogy általuk újra hangos lesz az Apolló mozgó nézőtere, nevétes, kacaj fogja betölteni a kellemes helyiséget, s ha könnyű fog is igen sokaknak szemében megjelenni, ez csak az öröm, a vidámság könnyei lesznek. — P. Sonore, a világ legjobb excentrikus zeneművésze teljesen új műsorral lép fel.

— Harry Piel, a legmerészebb és legvakmerőbb filmszínész játsza a főszerepet a Dorian-Filmszínházban ma színpadra kerülő „Levegő kalóza” című kalandor filmben. — Az előadások 3, 5, 7 és 9 órakor kezdődnek. — Holnap, vasárnap d. e. 11 órakor matiné 10 leies helyárakkal. Színpadra kerül „Csavargó”, Harold Lockwood-al, ezen kívül „Lu, a kokott”, Arthur Lansberger regénye.

— A Passage mozgósínházban a „Szerelmem handikapja” című gyönyörű film látható ma és holnap, amelynek a főszerepét Claire Windsor alakítja. Az előadások fél 4, fél 6, fél 8 és egy negyed 10 órakor kezdődnek. Helyárak 10 és 15 lei.

### HEYMAN SZINKÖR

Vasárnap délelőtt 11 órakor

## Strauss-valcer

Petrovich Svetiszláv  
10 leies helyárak

### Rövidárak

szalag, csipke, keztük,

### Harisnyák

3471—3

zsebkendők, nyakkendők

### Fehérneműek,

### Asztalneműek,

vásznak, zefirek,

üzletfelosztás folytán

legolcsóbban beszerezhetők

## CZILLÉR IMRE

nagyáruházában

## Művészi felvételek Majornál

Bul. Reg. Ferd. 12, Apolló-palota.  
Olcsó árak! 3223

# BÁRÁNY ÉTTERME

orth. kóser

Speciális ételek  
Szolid árak  
Olcsó abonoma  
Külön helyiségek  
lakodalmakra

(volt Lloyd-étterem) Pável-  
utca 21 szám alatt, a volt Pál-  
vendéglő helyiségében

MEGNYILT!!

## Leszerelik a belvárosban az összes udvari vízvezetéki csapokat

Az állandó választmány péntek esti ülésén Egry Gergely dr. betértesztette a vízmű munkás-alkalmazottaival kötött kollektív-szerződéseket, amelyeket a tanács tudomásul vett.

Szintén Egry Gergely dr. betértesztette elő a vízmű következő indítványát:

— A város belsejében meg kell szüntetni minden udvari vízvezetékét és az illető háztulajdonosokat kötelezni kell arra, hogy minden lakásba vezessék be a vizet; a város periferiáján levő kutakat pedig rendbe kell hozni és biztosítani kell áthatolhatatlanságukat, úgy, hogy minden közkútra egy speciális készüléket helyeznek, amely biztosítja a kut csövének kiürítését.

A gémes kutakat, azokban a negyedekben, ahol vízvezeték van, be kell tömni; ilyen kutak csak ott maradhatnak, ahol még nincs vízvezeték.

Ezt a javaslatot, — mint Egry Gergely dr. hozzátette — a tisztí főorvosok kezdeményezték, fontos közegészségügyi okokból.

Az állandó választmány hozzájárult ehhez, ugyancsak a T. Cipariu (v. Hodosi Miklós)-utca lakosainak ahhoz a kívánságához, hogy a főcsatornát vezessék be utcájukba.

**Zongorák** pianinok legolcsóbbak és legjobbak a MUSI-CÁBAN 3258

**Aggarnitúrák, hencsertakarók, futó és abgapaszt szőnyegek legnagyobb választékban LEITNER MÁRTON Rt-nál**

## Perzsaszőnyeg,

továbbá gyári futó és ebédülő szőnyegek, hencsertakarók, ág és asztalgarnitúrák, uti és flanel takarók, paplanok, gyönyörű csipke és matrasz függönyök

Üzletfelosztás miatt versenyen kívüli olcsó árak mellett beszerezhetők

**Cziller Imre** nagyáruházában 3171-4

Vételkötelezettség nélkül keresse fel LEITNER MÁRTON Rt. áruházát és tekintse meg legmegbízhatóbb gyártmányú vászon, chiffon, damaszt és fehérnemű-batist raktárunkat.

# Akit a mozdony a halálba vitt...

Halála előtt az utasok életére vigyázott Kugyelka Vencel mozdonyvezető

Délelőtt tíz óra. Az áldást hozó tavaszi eső lassan szitál. A pályaudvaron nagy csönd van, olykor-olykor egy tolató mozdony éles füttyje hasít bele a zajos, mozgalmatlan helyen, szokatlan csöndbe. Néhány vasutas máskál ünnepléses ábrázattal a sinek közt, tisztességtudóan köszöntik az egymásután érkező hivatalos urakat. Valami baj van, ha ezek az urak ilyen szokatlan időben e helyen gyülekeznek. Hamarosan szájról-szájra száll a hír, hogy az éjszaka a Rontói állomás közelében a belényesi vonat mozdonyvezetője titokzatos körülmények között leest a mozdonyról és szörnyethalt. E pillanatban nem tudni bal-esetről, szerencsétlenségről vagy büntényről van-e szó.

A pályaudvaron foglalatosskódó vasutasok arcáról a megdöbbenés ri le, a saját szomorú sorsuk beteljesítésére gondolnak a Rontói előtti katasztrófával kapcsolatban. Hamarosan előáll a szerelvény, amelyen a bizottság kiszáll a helyszínre. Az egyetlen személykocsihoz, még egy teherkocsit csatolnak. Hajnalban Kugyelka Vencel mozdonyvezető kezében volt egy egész vonat sorsa és ma már a segélyvonat teherkocsijában kerül vissza holtan oda, ahonnan egy félételen keresztül mindennap pontosan elindult. Szomorú sors, vasutassors.

A vonat hivatalos komolysággal indul el a pályaudvarról. A segélyvonat jól fűtött, kényelmes kis szalonkocsijának foteljein, szelvényein helyezkedünk el. Dr. Sovrea Valér vezetőtügyész, a mesterséget kedvelő ember fanatizmusával beszél az „esetről”, feltevésekről, lehetőségekről. Előadását nagy figyelemmel hallgatjuk. A vonat már elhaladt a szőlőhegyek mellett, a társalgás egyre élénkebb, Jonascu C. F. R. főfelügyelő, dr. Mayor László tisztí főorvos, Isacescu fűtőházi főnök vesznek részt a beszélgetésben és a velencei állomáson

felezték a vonatunkra Bratianu Vintilla velencei állomástőnők, aki már közelebbi értesülések alapján ismerteti a szerencsétlenül járt mozdonyvezető halálának körülményeit. Azt azonban ő sem tudja, hogyan került le a mozdonyvezető a mozdonyról. Ahogy közeledünk a szerencsétlenség helyéhez, egyre izgatottabbá válik a kérdés, mi is történthetett itt?

A strekken munkások dolgoznak, új sineket fektetnek le és amint vonatunk elhalad mellettük, egy irányba mutatnak mind. Ok már tudják, miért jövünk. Céltudottan értünk, egymásután ugrálunk le a vonatról. Az eső még mindig esik. Lenn a töltés mellett, az árokban fekszik a hulla. Kiváncsi embercsoport közepén áll egy feltűzőt szuronyu csendőr, aki Sovrea drnak megteszi a jelentését. Az árok vízzel van tele, ott fekszik hátára fektetve Kugyelka Vencel, hatalmas szál ember, testét azott kék munkásruha fűti. A szemei lecsukva, viaszárga arca, nyaka csupa sár, orrlukaft is teljesen betömte az izsap. A tömegtől távolabb, ijedtarou fiatalember áll, Jerán János fűtő, az eset koronatanuja. A fiatalember erősen a szomorú esemény hatása alatt áll. Furosa érzések keringhetnek lelkében. Hajnalban még együtt indult utra, mint megannyiszor, mesterével és a szomorú, erős nappali világitásban így kell viszontlátnia. Egy munkás odalép a hullához és kezdi kutatni a zsebeit. Gyors egymásutánban kerülnek elő a zsebéből a szokásos rekvizitumok, pénztárca, zsebkártya, cigarettatárca, azután felgombolja a ruhát, fehérneműt. Dr. Mayor főorvos alaposan megvizsgálja a hullát, sehol semmi nyoma erőszaknak, semmi jele, hogy a szerencsétlen ember leesett volna a mozdonyról. A főorvos véleménye szerint szívizélhűdés ölte meg köteleességteljesítés közben. Előkerül egy hordágy, a pályamunkások könnyezve beemelik a holt-

testet a vagonba. Dr. Sovrea vezetőtügyész kérdéseire Jerán fűtő elmondja, hogy hajnalban indulás előtt észrevette hogy valami baj van a mozdonyvezetővel. Sápadt volt, támo lyogott és valahogy nem kezelte úgy a mozdonyt, mint máskor.

— Mikor Velencéről kijöttünk — beszél a fűtő — a szokottnál lassabban indított. Alig haladtunk öt percig, mikor Kugyelka lefékezte a mozdonyt, azután eltűnt. Leszállt-e, vagy leesett a mozdonyról, nem tudom. Első pillanatban azt hittem, hogy állomásra értünk. Csak akkor kezdett gyanússá válni a dolog előttem, mikor kineztem és láttam, hogy nyílt pályán állunk. Nem tudtam mire vélni a dolgot. Kiáltozni kezdtem majd később a kalauzok lámpájának gyenge világánál a mozdonyvezető keresésére indultunk. Nem találtuk sehol. Rejtélyes módon eltűnt. Magam vezettem be a vonatot, amelynek utasai ekkor már értesültek a bajról, Rontóra, — ahonnan telefonjelentést adtunk Váradra, majd új mozdonyse mélyzettel folytatta a vonat útját. Mi pedig fátkyfény mellett tovább kerestük eltűnt társunkat és az árokban akadtunk rá, ahol arcraesve szótlanul fektült.

A vonat indul szomorú végeért utasával, lassan megindult a város felé. A kis szalonban újból együtt a társaság. Valaki nézegeti a halott mozdonyvezető hoimijait. A kis tullezüstóra mutatója három óra öt perckor állott meg. Abban a pillanatban, amikor szegény Kugyelka kiszenvedett. A felfedezés egy kis vitát provokál a babonákról, végül is megegyezik abban, hogy az óra az esés következtében állt meg. A vonat kezei csattogva szelik a váradi pályaurvar sineit, egy-kettőre beérkezünk az állomásra, ahol már várja szomorú utasát a hullaszállító kocsi.

Isacescu fűtőházi főnök meghatottan dicséri régi, hűséges munkatársát, akinek temetéséről a vasut gondoskodik.

A pénteki hajszás, halottas napon, talán Kugyelka Vincét sirattuk meg legjobban a köteleességtudó vasutast, akinek élete utolsó percében még volt annyi lelkierője, hogy leállítsa a vonatot és a pontosan elvégzett köteleesség büszke öntudatával szállt le az árokba meghalni.

Ilyen emberek is voltak 1927-ben. Markovits Ernő.

## MUNKÁSHIREK

**Sütőmunkások március 6-án,** vasárnap délelőtti 11 órától taggyűlést tartanak. Tekintettel arra, hogy napirenden szerepel a kollektív szerződés és az éjjeli munka eltörlésének kérdése, ennélfogva elvárjuk, hogy minden sütőmunkás itt legyen a Munkás Otthonban.

**Könyvkötőmunkások vasárnap,** március 6-án délelőtti 11 órai kezdettel taggyűlést tartanak a Gutenberg Otthonban. A tárgy fontosságára való tekintettel felhívunk minden szervezett és szerveztelen munkást és munkásnőt, hogy feltétlen jelenjen meg. Vezetőség.

## A villamosmű ügyeit a városi nagytanács elé utalták

Bővítik a külvárosi hálózatot

A városi tanács állandó választmányának tegnap esti ülésén kimondották, hogy Bazilli Mihálynak, a villamosmű igazgatójának az áramköltségekkel kapcsolatos jelentését a városi nagytanács elé terjesztik, egyben meg fogják kísérelni az egyes nagyfogyasztókkal régebben kötött és a városra nézve most már érhes szerződések felbontását.

Erdélyi Szevér dr. előterjesztette Vasilie Dragomir-nak, a felső ipariskola igazgatójának beadványát, amelyben az igazgató az iskola által fogyasztott világítási áram díjának fele részben való elengedését kéri. Kéri továbbá Dragomir igazgató, hogy az iskola-fogyasztotta motoráram díját egészen engedje el a tanács. Az állandó választmány hozzájárul.

Ugyancsak Erdélyi Szevér dr. előterjesztésében foglalkozott az állandó választmány a Pasteur (v. Kórház)- és a Moldova (v. Kálvária)-utca meghosszabbításán lakó polgároknak ama beadványával, amelyben a villanyvezeték kiépítését kéri.

Bazilli Mihály szerint

az egész munka 350.000 lejbe kerülne, aminek 30 százalékát vállalná a villamosmű, míg 70 százalékot az érdekelt lakosoknak kellene megfizetniük.

A tárgyalások különben a lakosokkal már folyamatban vannak. Az állandó választmány Erdélyi Szevér dr-t és Bazilli Mihályt megbízta további tárgyalások folytatásával.

## NYILTTÉR

## Értesítés

Urividatüzletem megnyitása alkalmával ismeretlen forrásból az a hír terjedt el, mintha cégem fiókja vagy lerakata volna valamelyik helyi divatárúüzletnek.

Bár több, mint nyolc éven át voltam a Holtós Jenő-cég alkalmazottja, mostani üzletem sem ezzel, sem más helybeli céggel semmiféle összeköttetésben nem áll, az teljesen önálló vállalkozásom, amelyhez árukészletemet közvetlenül külföldi gyáraktól szerezem be és így abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy szerény igények mellett a legolcsóbban és legjobban szolgálhatom ki nb. vendőmet.

Szíves támogatást kérve, maradtam tisztelettel

Tóth

urividatruháza

3477

Reg. Ferdinand-ut 10.

**Kabát-, ruha- és öltöny-szövetek, vásznak, fehérneműek** 3471

üzletfelosztás folytán igen olcsó árak mellett beszerezhetők

Czillér Imrénél

**27 éves cég!**  
**Elismert szakértői!**  
**Kortelen kívül!**

Van szerencsém a n. é. közönség figyelmébe ajánlani, hogy mielőtt bármily cégfeszési munkát rendelne — saját jól fel-fogott érdekei szempontjából — szíveskedjék az árak iránt nálam érdeklődni.

Bármily kényes igényt versenyképes áron és elsőrangú kivitelben elégittek ki.

Rajzokkal és tervekkel készséggel szolgálók.

Teljes tisztelettel  
**Klein Albert**  
cégfestő

Cuza Voda (Szacsavay)-u. 36.

**Kepes Elek**

orvosi kötszerész, Sas-passage 20.

Saját készítményű 2393 I

**sérvkötők, haskötők,**



gummi-harisnyák, speciális kötszerek, női és férfi övszerek.

**Olcsó ház helyek**

a város legjobb részén kedvező fizetési feltételek mellett kaphatók.

Ertekezni:

**Topsál-mál**

Averescu-utca (a Ferdinand király-ut és Pereces-utca között) 2766 új utca)

x Hencserek részletre Mansberg-nél, Bul. Reg. Ferdinand 17.

## Mi újság?

## Hat és félmillió állami hitel a váradi vasöntőde részére

Bukarestből jelentik:

A kamara tegnapi ülésének napirendjén szerepelt a nagyváradi vasöntőde számára szükséges 6 és félmillió rendkívüli hitelről szóló javaslat.

Bratianu Vintila szerint a javaslat mincs eléggé előkészítve.

Lepadatu pénzügyminiszter megállapítja, hogy a javaslat az állam érdekeinek megfelelően készült és bármely gyár kérne öntöttvasat, ugyanolyan elbánásban részesülne, mint a nagyváradi vasöntőde.

A kamara a javaslatot 143 szavazattal egy ellenében általánosságban elfogadja.

## SZIGLIGETI EMLÉKEZETE.

Várad nagy fiának, Szigligeti Edének születési évfordulóját ezidén is kegyeletos ünnepséggel üli meg a szülőváros: a Szigligeti Társaság a közeli napokban nagyszabású emlékünnepeket rendez, melynek műsorát most állítják össze.

A társaság emlékünnepeivel kapcsolatosan a színház is díszelőadásban áldoz a nagy író emlékezetének.

\* A Biharmegyei takarékpénztár és Gazdasági Bank Rt. vasárnap délelőtt fél 11 órakor tartja közgyűlését az intézet székházában. A Derby cipőgyár Rt. közgyűlését vasárnap délelőtt 11 órakor tartja irodai helyiségeiben.

\* A BÉCSI MINTAVASÁR igazolványai s az utazáshoz szükséges kedvezményes vasúti jegyek a Nemzetközi Hálókocsitársaság fiókjánál (a Hegedüs hírlapirodában) kaphatók.

\* Jubileumi bélyegek. Most ötven esztendeje annak, hogy a Román Királyi Földrajzi Társaság megalakult. A posta ezt az évfordulót azzal ünnepli meg, hogy március 15-én új bélyegeket bocsát forgalomba, amelyek azonban csak mindössze április 15-ig maradnak érvényben. Ezek a bélyegek egy, két, három, öt és hat lejesek lesznek és mindegyiken művészi kivitelben egy-egy gyönyörű romániai táj lesz ábrázolva. A hatlejes bélyegeken ezenkívül néhai Károly király és Ferdinand király arcképei is láthatók, akik alatt a társaság megalakult, illetve az ötvenéves jubileumot megérte.

\* A frontharcosok közgyűlése. A volt frontharcosok nagyváradi egyesülete vasárnap délelőtt 10 órakor az itélőtábla I. emelet 19. számú szobájában tartja évi rendes közgyűlését, melynek tárgysorozatán szerepel a tisztújítás is.

x Családapák. Kötelelességek önmagukat és családokat a fenyegető spanyolnátha ellen megvédeni. Legolcsóbb és legbiztosabb mód a DIANA sósborsesszel végzett, naponta többször ismételt száj és torok öblögetés.

\* Horthy magyar kormányzó díszdoktor. Budapesti tudósítónk táviratozza: A debreceni egyetem négy fakultása felkérte Horthy Miklós magyar kormányzót, — aki a régi debreceni kollégiumnak növendéke és később az egyetemnek pártfogója volt, — hogy fogadja el az egyetem tiszteletbeli doktorátusát. A kormányzó készen nyilatkozott e kitüntetés elfogadására.

\* Jogászbál. Ma este 9 órakor tartják meg a Kereskedelmi Csarnok helyiségeiben idei nagy báljukat a váradi jogászok. A táncestét egészen rövid, de nívós műsor előzi meg, melyben Marcus Ritta és Aldulescu úrnők, Torsan baritonista, Popescu cellóművész és Anca zongoravirtuóz szerepelnek. A tánczenét Bura Károly bandája szolgáltatja. A rendezőség ezúton is közli, hogy a város egész társadalmát szívesen látja vendégül a bálom.

\* Négy új lovasrendőr. Az állandó választmány tegnapi ülésén Tulbure György polgármester referált a város fogatainak csökkentéséről. Elhatározták, hogy öt főlétszámú lovat átadják a rendőrségnek, hogy lehetővé tegyék éjszakánként négy lovasított rendőr cirkulását a város külső részein.

\* A BÉCSI MINTAVASÁR igazolványai s az utazáshoz szükséges kedvezményes vasúti jegyek a Nemzetközi Hálókocsitársaság fiókjánál (a Hegedüs hírlapirodában) kaphatók.

Orvos és ügyvéd uraknak csiszolt üveg cégtáblákat 850.— leltől készít KLEIN Cuza Voda (Szacsavay) u. 36. 3464-1

**Matiné az Apollo-mozgóban**

Vasárnap, 1927. március 6-án  
d. e. 11 órakor

szenzációs matiné

**Pat és Patachon**  
mint milliomosok.

Ezenkívül fellép

**P. Sonore**

a világ legjobb excentrikus zeneművésze

**Az Apollo-mozgó elismert külföldi zene-karja játszik,**

10 és 15 leies helyárak

— Szigligeti ünnep a színházban. Szigligeti Ede születésének évfordulóját ez idén is megünnepli a színház. Az igazgatóság most készíti elő az ünnepség programját, amely méltó lesz városunk nagy szülöttéhez.

\* Elbukott a sofförvizsgán a je-löltek 25 százaléka. A tegnapi előtt megtartott sofförvizsgán a je-löltek 25 százaléka megbukott. Nyolcat az elméletiben, hármat gyakorlatiban nem talált eléggé képesítettnek a bizottság.

\* Felboncolták Kogyelka János holttestét. A mozdonyról Robogány előtt szerencsétlenül lezuhant Kogyelka János holttestét az ügyészség rendelkezésére ma délelőtt dr Gerő Sándor törvényszéki orvos felboncolta. A boncolás eredményét még nem hozták nyilvánosságra.

\* Antal Andor ismét az ügyészségen. A Heisler-szállítócég újból feljelentést tett az ügyészségen Antal Andor cégvezető ellen állítólagos visszaélések miatt. Antal Andort ma délelőtt hallgatja ki Sovrea Valér dr vezetőügyész és valószínű, hogy letartóztatását fogja elrendelni.

**Fleischmann József**

áru- és bulorszállítási vállalat

Tel fon:

303

Mihai Vileazul (Nagypiac)-lér 7

Sóaruda mellett. 3457

x Minden rendű és rangú hölgy jó és figyelmes kiszolgálásban részesül Kovács Sándornénál (Nálgeszttelep), hol a legjobb, legkényelmesebb egészségi, legpraktikusabb toaletti haskötők rendelhetők.

**Lakások és szőnyegek**

rendszeres portmentesítés és molymentesítését

felelősség mellett végzi a

**„CYKLON”**

portmentesítő vállalat (Kovács mérnök)

Alexandri (Teleki)-u. 2. Tel. 10 25.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundatia pentru Scoală - BCU Cluj-Napoca.

## Színház

### Heti műsor

Szombat délután fél 4-kor: Hat szerep keres egy szerzőt, Tóth Elek felléptével, mérsékelt helyárakkal.

Szombat este 8 órakor: Völegényhajsza, operett újdonság. Bemutató. C bérlet.

Szombat este háromnegyed 11 órakor: Uraim csak egymásután. Bohózat újdonság. Bemutató. — Bérleten kívül.

Vasárnap délután fél 3-kor: Miss Sherlock Holmes. Mérsékelt helyárakkal.

Vasárnap délután fél 6-kor: Játék a kastélyban, vigjáték, mérsékelt helyárakkal.

Vasárnap este fél 9-kor: Völegényhajsza.

Hétfő este 8 órakor: Völegényhajsza. A bérlet.

Kedd este 8 órakor: Völegényhajsza. B bérlet.

Szerda este 8 órakor: Uraim csak egymásután C bérlet.

Csütörtök este 8 órakor: Uraim csak egymásután. A bérlet.

Péntek este 8 órakor: Uraim csak egymásután. B bérlet.

Szombat délután fél 4-kor: Alexandra, mérsékelt helyárakkal.

Szombat este 8 órakor: Orlov, C bérlet.

Vasárnap délután fél 3-kor: Párisi kirakat, mérsékelt helyárakkal.

Vasárnap délután fél 6-kor: Süt a nap, mérsékelt helyárakkal.

Vasárnap este fél 9-kor: Cirkuszhercegnő.

— A hét összes előadásaira a jegyeket már szombat reggeltől kezdi árusítani a színházi pénztár.

— A mai két premier. Ma, szombat este két érdekes premier zajlik le a színházban. Az esti 8 óras előadás kereteiben bemutatóra kerül a Völegényhajsza című Szabados-féle operett, melyben a társulat énekes személyzetének legjobbjai vesznek részt. Az operett premiért követőleg este háromnegyed 11 órai kezdettel a modern francia bohózat irodalom legkiválóbb termékét az Uraim csak egymásután fogja a prózai személyzet bemutatni. Mindkét premier iránt igen nagy az érdeklődés.

— A jövő hét műsora. A szombat este bemutatásra kerülő Völegényhajsza operett és az Uraim csak egymásután című francia bohózat dominálja a jövő hét műsorát. Mindenik háromszor kerül színre a megfelelő bérletben. — Szombat este Orlov reprize következik, míg vasárnap a diadalmas Cirkuszhercegnő lesz ismét műsoron.

## SPORT

### TRÉNINGMÉRKÖZÉS A KÁROLYPÁLYÁN.

A szezon beköszöntéséül a NAC holnap délután nagyszabású tréningmérkőzést tart a Károly-pályán, amelyen a mutatott forma alapján kiválasztják az első és az I. b. csapat tagjait.

Előzőleg a NAC klubhelyiségében a vezetőség a játékosok bevonásával értekezletet tart.

## APRÓHIRDETÉSEK

Egy szó 4 lei, vastagabb betű 8 lei. A legkisebb apróhirdetés (10 szóig) 40 lei. Állástkeresőknek 50 % engedmény. »Cim a kiadóban« jelzésére külön 10 lej fizetendő. Címek után érdeklődők jegyezzék fel a hirdetés mellett álló kis számot és kérdezősködésnél hivatkozzanak arra

### LEVELEZÉS

GYÖNYÖRÜ sétat, levelét átveheti. 2

ÖZIKÉM, boldogságom, délután négy órakor várom. Nagyon kérem, ha lehet, jöjjön. Szeretettel csókolja Béla. 3

BA. Megkaptam kedves levelét. Elképzelheti, hogy örültem. Tárgyalásaim még mindig nem nyertek befejezést. Várom aranyos sorait. Csókolja L... 4

CSINOS, vigkedélyű 25—30 éves barátját keresek. Fényképes levelet „Iparművésznek” a hirlapírodába. 5

### LAKÁS

TOBB csinos egy ágyas butorizot szoba, központban azonnali fűtés, világítással együtt, havi 1500 leiert kiadó. Bővebbet „Metropol” szálloda portásánál. 438

KERESEK butorizot szőlőlakást konyhával, lehetőleg a Bunytay-liget környékén. Korvina pápkereskedés, Egyesülési (Szent László) tér. 989

### ALKALMAZÁS

EGY fiatal borkereskedő segéd állást keres. Címe: Krausz, Bánya sor 9.

ÓRAS könyvelést, perfect német levelezést vállal Fisch Zsigmond, Astra (Gilányi) utca 6. 954

ROMANUL beszélő csemegés segéd felvétetik. Kurtág Buffet. 14

PERFECT szobalányt azonnalra keresek. Cim a kiadóban. 11

TISZTESÉGES leány állást keres üzletbe v. egy nagyobb gyermek mellé, ahol teljes ellátást kaphat. Katolikus egyet, Ciorogariu püspök (Uri) utca 33. 7

FIATAL szobaleány, románul és magyarul beszél, uriházba állást keres Patrubby vezérigazgató urnál, Alexandri (Teleki) utca 11, délután 3—6-ig. 8

KIFUTÓ fiu 12—14 éves azonnal felvétetik a Hegedüs hirlapírodában. 9

ISKOLAS gyermekeim mellé délutánra kisasszonyt keresek, német előnyben. Cim Hegedüs hirlapírodában. 10

### ADÁS-VÉTEL

BIEDERMAYER szalon fotelek oval asztal eladó. Delavrancea (Ritoók Zsigmond) utca 30. I. em. 12

CUKROS zsákok, körfűrészgép, Mignon írógép, kopirprés eladó. — Petrovici, Alexandri (Teleki) utca 28. 993

CSERMELY Gyula: Vörös kérdőjel című könyvét megvételre keresem. Cim a Hegedüs hirlapírodába. 6

### KÜLÖNFÉLÉK

SZÉPEN mosok, vasalok, házakhoz ajánlkozom. Decebal (Vitéz) utca 25. Nagyné. 953

ROMANIABAN egyedülálló nélkülözhetetlen textil iparcikk (minden férfi, nő vagy gyermeknek okvetlen szüksége van rá) Vám védelem! Szakember vagyok, nagy-szerű rendszerrel dolgozom, 2—3 millióval társat keresek, 800,000 leivel tehermentesen bent vagyok Teljes című komoly ajánlatokra válaszolok „Ford rendszer” jelégére a kiadóba. 992

NAGY István (Tisza Kálmán) tértől Moldova (Kálvária) utcáig lehérsál elveszett N. B. monogramban. Becstületes megtaláló jutalomban részesül. Ciorogariu püspök (Uri) utca 13. 13

**Bébé-polyák**  
gyermek- és női kelengyék üzlet-felosztás miatt olcsón beszerezhetők

**Cziller Imre**  
nagyáruházában

3417—5

## Üzlethelyiség kiadó

A Piata Mihail Viteazul legforgalmasabb helyén az orthodox izraelita hitközség kóser mészárszéke mellett egy, esetleg két üzlethelyiség azonnalra, vagy május 1-re bérbeadó. Értekezni az orthodox izraelita hitközség jegyző irodájában a hivatalos órák alatt.

Külföldi tanulmányutamról megérkezve,  
**angol- és francia női divattermem megújítottam**  
Eredeti modelrajzok. Legolcsóbb árak. Vermesné Margitai Vilma, Str. Orfelnatului (Árvaház-u.) 5. (Schlauch-térnél)

## Esőernyő

legolcsóbb a készítőnél  
**Rosenberg Testvérek**  
Nic. Iorga (Zöldia-u.) 8. — Behurda, javítás gyorsan készül. 2457

**Ruhákat** fest, tisztít  
**Gallérokát** legszebben mos, vasal

## Szabó László

Take Ionescu (Körös-utca 1. Fiók: Bazárépület Bul. Reg. Ferdinand

**Fest, tisztít**  
**2 nap alatt**  
**Kalinovcsán**  
**a Sas alatt**  
**Mos, 2779 Vasal**

## Ablak- és melegágy üveg

legolcsóbban beszerezhető  
**FRENCZEL**  
üvegezési vállalat, tábla- és tükrö-üveg raktárban  
Str. Vlahuta (Szt. János-utca) 44.  
2932 Telefon 9 3.

**R**elief, gobelin és kellmestést vállalkozok. Sablonpapír nagy választékban Str. Caragiale (Nyáry-utca) 8. sz. alatt szemben a kapuval

## E. Faber, New-York

## „Van Dyke”

ironja és gummija  
**világmárka!!**

Romániai vezérképviselőt és lerakat:  
**SOMOGYI ÁKOS, ORADEA**  
Aradului 27.

## Hi használjon

**Agi crém** ???  
Kinek arcbor n szeplők, kinek arcbor n májfoltok, kinek arcbor n bármily kiütések mutatkoznak. Mivel az

## Agi crém

a legfokéletebbébb szépítő szernek van elismerve biztos hatásánál fogva  
**Agi crém** kapható mindenütt!

Sonnenfeld Adolf-nyomda s. t.

## Anyák! Vigyázzatok, mit olvasnak gyermekeitek!

Legnehezebb problémája a nevelésnek az olvasás kérdése. A legnagyobb segítség lehet és a legnagyobb veszedelem. — Irassátok be gyermekeiteket a **Hegedüs Hirlapiroda Ifjúsági köcsönkönyvtárába**, ahol válogatott anyag segíti munkátokat.

**Előfizetési díj havi 60 lei.**